



# 简报



## 瑞华中文学校校委会

2007年02月17日 第302期

网络地址 <http://www.raychineseschool.org/>

校长联系电话: (630)401-9851 (630)401-6805

## 大年三十大拜年, 祝大家猪年幸福安康, 心想事成, 吉祥如意!!

### 【本周简讯 News of the Week】

#### ➤ 瑞华中文学校 2007 春节联欢晚会

瑞雪兆丰年 金猪贺新年 —— 记瑞华中文学校 2007 春节联欢会  
2007/02/10 下午 4:30pm, 瑞华中文学校 2007 春节联欢会在校长的新年贺词及对孩子们的殷切期望声中徐徐地拉开了序幕. 孩子们穿着漂亮的民族服装载歌载舞. 家长们也展歌喉, 舒长袖, 好一派辞旧迎新的热闹场面. 晚会的 goody bag 可为丰盛, 中西点心合璧, 全家人皆大欢喜. 节目一个接一个, 台下坐无虚席. 一个个红包把小朋友们的兴致提得高高的, 大孩子们甚至爬到了隔墙上观看. 随着晚会主持人的妙语连珠, 情趣盎然的猜谜活动, 把联欢会推向了高潮. 最后的魔术表演更是精彩无比. 观众们把魔术师围了个水泄不通. 许多家庭是合家参与的, 大家都想给孩子们多一点的中国文化的熏陶. 及渲染 这真是:

每逢佳节倍思亲, 瑞华春晚似梦回.  
全家老幼同贺岁, 喜迎新春心如归!

#### ➤ 融进社区, 展现中华风采

每年二月, Naperville 地区都会在 North Central College 举行一次各族裔文化的展示活动. 我校已是第四个年头参加此项活动了. 前任校长现任董事周晓慧连续四年不辞辛苦组织并参与. 今年我校的布置得特别漂亮. 成杰老师动员全家找出了各式各样有中国特色的饰品: 有新年小猪的大挂件, 也有奥运会的吉祥物. 郭伯秋校长把学校的展出板一一挂上. 她们还带去了鉴语饼和彩色软糖给孩子们用中国筷子夹起. 几个小时的展示, 我校的展台前人流不息, 作为唯一的一个中国文化展台, 我校发挥了宣传中国文化, 展示社区中文教学风采的重要作用. 虽然每年的活动都是参与者的公益劳动, 但为了这个重任, 无论校长还是教师都投入了大量的精力. Naperville 市长也亲临我校的展台, 体现出对华裔在社区的重要地位的认同. 瑞华中文学校应该并已经在社区中树立了积极参与主流社会活动的好榜样. 希望我们的家长也同样地多关心社区活动尤其是参与孩子学校的公益活动.



### 【谢谢您的参与 谢谢您的奉献】

#### ➤ Sunny Ridge Chinese New Year Celebration

Place: SRC in College of Du Page, Glen Ellyn(COD) in Glen Ellyn

Date: Saturday, February 17, 2007

Time: 12:00pm to 4:00pm

For more info, please visit at: <http://www.sunnyridge.org/CNY06.htm>

➤ At 3/3, RCS dancing team <美丽的家乡日喀则> will represent for Chinese community to perform on the 24th annual AACC Asian Lunar New Year party

\*\* 2007/03/03. 由林津老师指导的我校儿童舞蹈团将在第二十四届 AACC Lunar New Year party 新年晚会上表演舞蹈<美丽的家乡日喀则>.

### 【家长值班表 Parent Duty List】

本学期将有十七周, 1月13日开学. 除 3/24、3/31 不上课以外, 其余的星期六都有课. 您可以在学校的网页上点击“Calendar”查到. 若周六有大雪, 请上网查看学校是否因天气而取消上课.

Room	02/17/07	02/24/07	03/03/07
115 (上午)	李化超	Pan, Jing	Huang, Iris
116 (上午)	Wu, Casey	Liao, Weiguo	Shi, Yilan
118 (上午)	Li, Rachel	Jiang, Weiwei	王宇松
101	徐倩	Zou, Hongwei	Tseng, Rosei
102	Li, Weidong	王文华	Jiang, Xiaodong
103	高永进	张弭	王星
104	Zhou, Chunping	阮穗宁	Yang, Wendy
105	陈一竑	Hu, Yanyan	刘旭希
106	牟功民	任建军	Zhuge, Yan
107	Zheng, Xiaotian	张惠毅	李宁 Nancy
108	Zhao, Yongsen	Shi, Xu	柳俊
114	Chen, Huayun	Gao, Zheng	Wu, Roger
115	LiaoHong	Chen, Xiaobin	Zhang, Jintao
116	刘昊天	Xie, Karen	邓辉
117	李波	Lou, Bin	王强
118	陈秉钿	Chen, Chaojing	王景东
128	孙永林	Chen, Huiyi	Wu, Di
129	韩西林	张葵	张学平
130	He, Donghong	徐文鹏	张长德
131	王坚	张跃峰	Shi, Weijun
132	韦祎红	Tseng, Rose	王成毅
133	金玲	孙毅梅	赵敦国
134	Chang, Hang	吴举林	Ma, Tom
135	Tang, Ruoying	Ma, Xiaoli (shirley)	Huang, Yan
141	Fan, Qionglin	Zhang, Xiaoqiong	Liu, Jianjun
142	Liu, Xiaokun	Wu, Yanfang	吴妙雁
143	Wang, Fang	部瑞志	He, Helen
144	宋晓群	Chan, Fung (jason)	Zhao, Xuan
146	Ruan, Denny	Chen, Yiqing	Wang, Lei
147	蔡艳阳	Pang, Bao	黄钢
校委/校董	韦大同	展望	宋炜东
纪检, 前台-1	卢美娴	Hu, Xiaolei	席密
纪检, 前台-2	陈敏	张铮	张亚娃
复印/后大厅	杨中进	章佼	陈方
大厅&打铃	俞萍	戴蓓文	杨中进

## ➤ 瑞华中学校 2007 春节联欢会幕后工作人员名单

晚会总调度: 展望	摄像摄影: 王文华, 展望
场地设备租用: 郭伯秋	音响: 李燕凌, 谢曙东, 张胜忠
数据库: 宋炜东	舞台会场布置: 王景东, 史美亨, 韦大同
大幕: 宋炜东	食品饮料采购: 张兰翼, 王她笑, 杨德, 郭伯秋, 俞萍
魔术表演联系人: 周晓惠	节目指导老师: 林津, 闻雪燕, 崔明燕, 张雅钰, 胡丹妮
舞台监督: 韩晶	票务/饮料食品分发: 郭志宏, 李露, 张铮, 宋炜东, 杨德, 汪子安, 王蕾以及好几位学生家长; 高年级的同学有: 史凯文, 卢睿, 吴鸣昱, 李 Bella

## 【2007 年瑞华暑期学校招聘启事】

### ➤ 2007 年瑞华暑期学校招聘启事

- ❖ **校长一名:** 热爱中文教育事业, 极具责任心, 吃苦耐劳, 具有一定的管理能力和领导才能, 熟悉中文教学, 善于与家长及学校沟通。聘任期限: 2007 年 6 月至 8 月中旬全职负责, 须持有在美合法工作许可, 有瑞华教学经验者优先。报名截止日期: 2007 年 2 月 24 日。简历请寄: [rcsummer@yahoo.com](mailto:rcsummer@yahoo.com)
- ❖ **中文课及选修课教师若干:** 暑期学校全职和半职老师: 中文, 非继承语中文, 美术手工, 音乐舞蹈, 数学, 棋类。聘任期限: 2007 年 6 月至 8 月中旬, 须持有在美合法工作许可, 有瑞华教学经验者优先。报名截止日期: 2007 年 2 月 24 日。简历请寄: [rcsummer@yahoo.com](mailto:rcsummer@yahoo.com)
- ❖ **助教若干:** 暑期学校全职和半职助教。年满 15 岁, 中英文流利, 有较强的责任心, 工作积极主动, 有在美合法身份, 瑞华毕业生或在籍生优先。聘任期限: 2007 年 6 月至 8 月中旬, 报名截止日期: 2007 年 2 月 24 日。简历请寄: [rcsummer@yahoo.com](mailto:rcsummer@yahoo.com)

## 【聊 园】

### ➤ 喝茶与打牌

作者: 五年级老师 张媛媛

很喜欢喝茶和打牌, 那是种心情, 几个好友, 一壶茶, 一盏灯, 几支蜡烛, 三副牌, 就是一个温柔的夜, 牌桌上谈天说地, 荤的, 素的, 人生, 爱情, 快乐, 悲伤, 都在那壶茶里, 都在那个牌桌上, 虽说茶水的颜色越来越淡, 但每个人却是越来越轻松, 所有的沉重, 都被滚烫的开水冲淡了, 所有的烦恼都在这牌桌上淡忘了。喜欢喝茶和打牌, 如果心情, 时间, 地点, 人物都是那么刚好……有很多喝茶, 煮茶, 泡茶的方法, 而打牌, 也只是玩一种大陆人玩的俗不可耐的玩法——双升级。玩牌不过是两种打法: 1. 找朋友; 2. 先生们一拔, 太太们一拔, 先生们常常把这种打法叫做: 男打女。由此可见先生们平时都是生活在太太们的“水深火热”之中, 牌桌上, 太太们称先生们为“敌人”, 让太太们最兴奋的事就是将先生们由打 11 到 2, 而让先生们最兴奋的时刻就是打 7。

泡茶最好用透明的玻璃茶壶, 因为无论泡什么样的茶, 你都能看到。水果茶是大家既喜欢又容易的做法了, 几个苹果, 几个梨, 几个桔子, 给水果去皮, 然后再小心翼翼地都切成丁状, 等水果都切好了, 再将他们放入小汤锅里(记住, 一定要将锅里的油污洗净), 加些开水, 稍微煮一下, 水滚了就连水果带水一起倒入那美丽的玻璃茶壶里, 那茶壶是透明的, 倒入那水果汤汁后便立刻热闹起来, 热气直冲上来, 水果丁们一阵乱舞之后, 都缓缓地沉到壶底, 加两个立普顿红茶包, 再点些浓浓的蜂蜜, 水果茶就算是大功告成了。水果茶喝起来, 不是很甜, 不是很苦, 不是很酸, 那味道, 丝丝清凉, 真好!

伴随着这壶茶和三副牌, 这茶, 可以美美地喝一个晚上, 这牌可以痛痛快快地玩一个晚上, 直到茶包没了味道, 水果没了颜色, 那时夜色已深, 大家才依依不舍的告别回家。喝茶, 喝的是心情, 打牌, 打的也是心情。人在北美, 不象在大陆, 有着众多的娱乐场所, 平日辛苦了几周, 忙工作, 忙孩子, 忙家庭, 偶尔找几个朋友聚一聚, 倒也好的上悠悠乐哉!

## 【社区活动 Community Social Activity】

日期 (Date): 2007 年 3 月 3 日晚 (星期六)  
 主题 (Subject): 大型春节文艺晚会 (Chinese Spring Festival)  
 地点 (Place): House of Hope 大剧院  
 Location: 752 East 114<sup>th</sup> Street Chicago IL. 60626  
 Phone: (773) 568-8350  
 票价 (Price): \$30 only (前台售票, 2007/02/17 为截止日, 欲购从速)  
 购票 (Ticket Sale): [rcsonline@yahoo.com](mailto:rcsonline@yahoo.com)

内容提要: 2007 芝加哥/上海大型春节文艺晚会将在能够容纳一万名观众的 House of Hope 大剧院举办。这场芝加哥历史上最大规模的春节联欢晚会由美国伊利诺伊州参议院议长亚裔顾问委员会主办, 上海文广集团制作; 由中国国家一级导演、上海文广集团副总裁滕俊杰执导, 著名歌星蔡琴领衔, 庞大演出阵容参演。详情请登陆 <http://www.raychineseschool.org/>。  
 注意事项 (Transportation): 乘坐校车往返与剧院和学校之间的家长, 5:00pm 前, 请在学校停车场集合上车。票价 \$5. (Shuttle bus cost at min. cost \$5)

## 【中国传统节日--春节】

中国农历年的岁首称为春节, 是中国人最隆重的传统节日, 她象征着吉祥如意, 繁荣昌盛, 人丁兴旺, 对未来寄托新的希望的佳节。据记载, 中国人过春节已有 4000 多年的历史, 它是从虞舜兴起的, 公元前两千多年的一天, 舜即天子位, 带领着部下人员, 祭拜天地。从此, 人们就把这一天当作岁首, 算是正月初一。据说这就是农历新年的由来, 后来叫春节。春节过去也叫元旦, 春节所在的这一月叫元月, 但是, 中国历代元旦的日期并不一致: 夏朝用孟春的元月为正月; 商朝用腊月(十二月)为正月; 秦始皇统一六国后以十月为正月; 汉朝初期沿用秦历, 汉武帝初感到历纪太乱, 就命令大臣公孙卿和司马迁造“太阳历”, 规定以农历正月为一岁之首, 以正月初一为一年的第一天, 就是元旦。此后中国一直沿用夏历(阴历, 又称农历)纪年, 直到清朝末年, 长达 2080 年, 1912 年孙中山在南京就任中华民国临时大总统时, 宣布中国改用世界通用公历, 也叫阳历, 新历, 并决定以公元 1912 年 1 月 1 日为民国元年 1 月 1 日, 称 1 月 1 日为新年, 但不称元旦, 1949 年 9 月 27 日, 中国人民政治协商会议第一届全体会议决定在建立中华人民共和国的同时, 采用世界通用的公元纪年, 为了区分阳历和阴历两个“年”, 又因一年 24 节气的“立春”恰在农历年的前后, 故把阳历 1 月 1 日称为“元旦”, 农历正月初一正式改称“春节”。每年农历十二月三十日(小月二十九)半夜子时(十二点)过后, 春节就算正式来到了。

临近春节, 人们办年货, 除夕时, 全家团聚在一起吃年夜饭, 贴年画、春联; 迎接新的一年来临。今天, 春节庆祝活动更为丰富多彩, 不仅保留了过去民间习俗, 而且增加了不少新的内容, 使春节具有新的时代气息。春节习俗包括祭灶, 扫尘, 除夕夜, 祭祖, 守岁, 迎春, 拜年, 年夜饭, 贴春联, 门神, 放爆竹, 压岁钱; 自 1949 年 12 月 23 日, 政府规定每年春节放假三天, 中国是个多民族的国家, 各民族过新年的形式各有不同, 汉族, 满族和朝鲜族过春节的风俗习惯差不多, 全家团圆, 人们吃年糕, 水饺以及各种丰盛的饭菜, 张灯结彩, 燃放鞭炮, 并互相祝福。春节期间的庆祝活动极为丰富多样, 有舞狮, 耍龙, 也有踩高跷, 跑旱船的, 在有些地区人们沿袭过去祭祖敬神活动, 祈求新的一年风调雨顺, 平安, 丰收。古代的蒙古族, 把春节叫做“白节”, 正月叫白月, 是吉祥如意的意思。藏族是过藏历年, 回族, 维吾尔族, 哈萨克族等, 是过“古尔邦节”, 春节也是苗族、侗族、瑶族等的盛大节日。

## 【天方夜谈 Chitchat Chinese Culture】

2006 的狗年马上过去了, 喜气扬扬, 猪年又到了, 猪象征圆满, 象征丰润, 人逢猪年精神爽, 猪年喜事滚滚来。猪里面最有代表的光辉形象是猪八戒, 在西游记中造化憨态可掬, 玩世恭敬, 老实巴交, 色大胆小的出家英雄。平时坦胸露怀, 青春走光, 却大大方方, 尽显好汉之英雄本色。历史上最有盛誉的军师是诸葛亮, 也属猪。所谓诸猪连座, 同音不同字。诸葛亮先生阴历八月出生, 正当金秋季节, 便暗示了金猪命相。流传诸葛亮年轻时, 手里经常拿着一把扇子, 扇面上行诗“扇子有凉风, 吉日到学堂, 八月中秋节, 头中状元郎”。就是凭着这首打油诗和金猪的命, 诸葛亮当年一下子就考得了科举的名第, 所以猪的属性便随升及至, 和“三羊开泰”媲美, 被称为是“金猪探花”。西游记是拟人化的猪, 诸葛亮是拟猪化的人, 人有猪的情结, 猪也有人的好恶。几千年来, 展示了锁锁碎碎的人与猪的情感诗篇。

## 【通知 Announcement】

➤ 请中文六级学生(现使用马立平教材第九册)的家长, 下周起去前台购买四年级马立平教材。

## 【下期讲座预告 1. Seminar of next week】

时间: 2/24/07 12:30PM - 2:30PM  
 地点: 146 教室  
 内容提要: 中文税务和家庭理财知识讲座(2007 Tax Guide)

## 【下期讲座预告 2. Seminar of next week】

主讲单位: 普天寿保险公司  
 主讲人: Joanna Wang / 金融顾问  
 时间: 2/24/07 2:30PM - 4:00PM  
 地点: 146 教室  
 内容提要: 如何选择投资? 如何积累资金? 投资项目选择。  
 What's an Investor to Do?

## 【广告 Advertisement】

Event: Come and Celebrate Chinese New Year!  
 Provide by: Dr. Richard Li  
 Institute: Synergy Institute  
 Date: Monday, February 19<sup>th</sup>, All Day!  
 Location: 2011 South Washington Street Naperville, IL 60565 (Washington and 87<sup>th</sup> Street)  
 Contact: (630)355-8022  
 Free Services: Microdermabrasion Facials; Mineral Make-Up Makeover; Trigger Point Massage; Sauna Session  
 Chinese Food & Refreshments will be served from 2-7 pm.